# COBCUKAS 500ADUCL

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 47 (7608) Аўторан, 21 санавіна 1944 г. Цана 20 к.

Войскі 1-га Українскага фронта 19 сакавіка авало далі горадам Крамянец, а 20 сакавіка- абласным і Украіны — горадам вялікім прамысловым цэнтрам Вінніца.

Войскі 2-га Українскага фронта 19 сакавіка авалодалі горадам Магілёў-Падольскі.

Слава гераічнай Чырвонай Арміі, якая вызваляе совецкую вямлю ад нямецкіх вахопнікаў!

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнанамандуючага Маршалу Совецнага Саюза ЖУКАВУ

Войскі 1-га УКРАІНСКАГА фронта, у выніку абходнага манеўра і атакі з фронта, сёння, 19 санавіна, авалодалі горадам КРАМЯНЕЦ-магутнай натуральнай нрзпасцю Крамянецкіх гор, узмоцненай немцамі развітай сетнай штучных абарончых збудаванняў.

У баях за авалодание КРАМЯНЕЦ вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ПУХАВА, генерал-лейтэнанта КІРУХІНА, артылерысты генерал-маёра артылерыі КУБЕЕВА, палкоўніка СУ-СКАГА, танкісты генерал-маёра танкавых войск КАРАЛЕВА, лётчыні генерая-палноўніка авіяцыі КРАСОЎСКАГА, генерал-маёра авіяцыі ГАЛУНО-ВА І палкоўніка ЛОЖАЧНІКАВА,

У азнаменавание атрыманай перамегі злучэн-

ні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваление КРАМЯНЕЦ, прадставіць да прысваення назвы «КРАМЯНЕЦКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 19 санавіна, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютув доблосным войскам 1-га Українскага фронта, якія авалодалі КРАМЯНЕЦ, -- дванаццаццю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПА-ДЗЯКУ ўсім ніруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне КРАМЯНЕЦ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы! Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза і. СТАЛІН.

19 сакавіка 1944 года.

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнанамандуючага Маршалу Совецнага Саюза КОНЕВУ

Войскі 2-га УКРАІНСКАГА фронта, у выніку імклівага манеўра танкавых злучэнняў і пяхоты, учера, 19 сакавіна, авалодалі горадам МА-ГІЛЁУ-ПАДОЛЬСКІ—вялікім чыгуначным вузлом і важным апорным пунктам абароны немцаў на

У баях за авалоданне горадам МАГІЛЁУ-ПА-ДОЛЬСКІ вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ТРАФІМЕНКА, генерал-лейтэнанта ГАРАЧОВА, генерал-маёра СЯМЁНАВА, танкісты генерал-лейтэнанта танкавых войск НРАУЧАНКА, генераллейтзнанта таннавых войси ВОЛКАВА, артылерысты генерал-маёра артылерыі ЛЕБЕДЗЕВА і сапёры генерал-маёра інжынерных войск ЦЫРЛІНА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваление горада МАГІЛЁУ-ПАДОЛЬСКІ, прадставіць да прысваення назвы «МАГІЛЁЎ-ПА-ДОЛЬСКІХ» і да ўзнагароджання ордзнамі.

Сёння, 20 санавіна, у 20 гадзін сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га Украінскага фронта, якія аваледалі горадам МАГІЛЕУ-ПАДОЛЬСКІ, —дванациацию артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПА-ДЗЯНУ ўсім ніруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада МАГІЛЁЎ-

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы! Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

20 сакавіка 1944 года.

## ЗАГАД

## Вярхоўнага Галоўнанамандуючага Маршалу Совецнага Саюза ЖУКАВУ

Войскі 1-га УКРАІНСКАГА фронта, сёння, 20 сакавіка, у выніку штурма і абходнага манеўра з флангаў авалодалі абласным і вялінім прамысловым цэнтрам Унраіны-горадам ВІННІЦА, ператвораным немцамі ў магутны апорны пункт абарены на ПАУДНЕВЫМ БУГУ.

У балх за эвалодание горадам ВІННІЦА вызначыліся войскі генерал-палкоўніка МАСКАЛЕНКА, генерал-лейтэнанта ШАВЕРДЗІНА, генерал-маёра КІСЛІЦЫНА, артылерысты генерал-маёра артылерыі ЛІХАЧОВА, танкісты палкоўніка БЯЛЯЕВА, лётчыні генерал - палкоўніка авіяцыі КРА-СОУСНАГА і генерал-маёра авіяцыі КАМАНІНА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваление горада ВІННІЦА, прадставіць да прысваення назвы «ВІННІЦКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 20 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСНВА ад імені Радзімы салютув доблесным войскам 1-га Українскага фронта, якія авалодалі горадам ВІННІЦА, --- дваццаццю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПА-ДЗЯНУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада ВІННІЦА.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецнім захопнінам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюва І. СТАЛІН.

## Па-баявому правесці веснавую сяўбу

18 сакавіка ў газеце «Совец-, правядзению веснавой сяўбы. раў Саюза ССР і Цэнтральнага Камітэта ВКИ(б) аб плане сельі мерах навышэння ўраджайнасці сельскагаспадарчых культур.

CHR CCCP i IIR BKII(6) agзначаюць, што «ў цяжніх умовах ваеннага часу і пры неспрыяльных для ненаторых абласцей, нраёў і рэспублік метэаралагічных умовах, налгасы і соўгасы справіліся ў 1943 годзе з сельскагаспадарчымі работамі і задаволілі без сур'ёзных перабояў забеспячэнне Чырвонай Арміі і насельніцтва харчаваннем, а прамысловасць сыравінай». Такім чынам, у 1943 годзе калгасны лад яшчэ раз прадэманстраваў сваю моц і трываласць, свае вегізарныя эканамічныя магчымасці.

Яшчэ больш адказныя задачы пастаўлены перад соцыялістычпай сельскай гаспадаркай у 1944 годзе. Бягучы год павінен быць годам рашучага павышэния ўраджайнасці ўсіх сельскагаспадарчых культур.

Пастанова партыі і ўрада з'яў ляецца разгорнутай праграмай далейшага ўздыму соцыялістычнай сельскай гаспадаркі. На аснове выканання ўсяго комплекса агратэхнічных мерапрыемстваў калгасы і соўгасы павінны заваяваць у гэтым годзе высокі, ваенны ўраджай.

Калгасы і соўгасы вызваленых раёнаў Беларусі сёлета праводзяць першую пасля гаспадарания иямецка-фашысцкіх захоинікаў веснавую сяўбу. Цяжкія раны нанеслі гітлераўцы нашай сепыялістычнай сельскай гаспадарцы. І ў тых раёнах, адкуль выгнаны нямецкія акупанты, перад калгаснікамі, рабочымі соўгасаў, перад зямельнымі, партыйнымі і совецкімі работнікамі стаіць баявая задача: хутчэй залячыць раны, нанесеныя ворагам, аднавіць і ўмацаваць калгасы і соўгасы, добра падрыхтавацца і па-баявому правесці

Цяпер, у часе падрыхтоўкі, закладающца асновы высокага ўраджаю. Таму зараз трэба прыняць усе меры, каб як мага больш сабраць гною і вывезці яго на поле, ссыпаць і ачысціць патрэбную колькасць насення, налрыхтаваць сельскагаспадарчы пай настойлівай працай на пелі, інвентар і коней, забраніраваць выкананием усяго комплекса кармы на час палявых работ. Да пачатку веснавых палявых работ забиспечым у бигучым годзе ату кожным калгасе праўленне разом з агранамічным персаналам джаю ўсіх сельскагаспадарчых і вопытнымі калгаснікамі павін- культур! Дадзім Чырвонай Арміі агразахнічныя мерапрыемствы на патрабна!

кая Бедарусь» апублікавана на- Тут навінна быць прадугледжана станова Совета Народных Каміса- правільнае размяшчэнне культур у палях севазвароту, ачыстка палёў ад хламу з мэтай паскаскагаспадарчых работ на 1944 год рэния пачатку работ на полі, захаванне вільгаці, своечасовыя тарміны сяўбы, максімальнае выкарыстание гною, торфу, попелу і іншых мясцовых угнаенняў.

Адказныя задачы стаянь перад МТС. Работнікі МТС павінны з усёй стараннасцю рыхтаваць машынны парк, каб у час сяўбы на працягу ўсяго сезону скарыстаць з найбольшай эфектыўнасцю кожны трактар, кожную машыну. Няўхільнае павышэнне выпрацоўкі на кожную машыну — важнейшая задача работнікаў

Соўнарком СССР і ЦК ВКЦ(б) зацвердзілі план сельскагаспадарчых работ на 1944 год. На аснове дзяржаўнага плана неабходна ва ўстаноўленыя тэрміны давесці планавыя заданні да кожнага раёна, соўгаса, МТС, калгаса, да калгаснікаў і аднаасобных гаспадарак. Павінна быць своечасова праведзена ўся арганізацыйна-гаспадарчая работа. У кожным калгасе павінен быць складзены прыбыткова-выдатковы каштарыс, заключаны дагавор з МТС на абслугоўванне машынамі, складзены і зацверджаны рабочыя планы веснавых работ. На рабочыя планы трэба звярнуць самую сур'ёзную ўвагу, бо ад гэтага залежыць работа кожнай калгаснай і трактарнай брыгады.

«Совет Народных Камісараў СССР і Цэнтральны Камітэт ВКП(б) лічаць, што своечасовае правядзение веснавой сяўбы і атоыманне высокага ўраджаю ў 1944 годзе з'яўляецца важнейшай ваенна-гаспадарчай задачай совецніх і партыйных арганізацый, зямельных органаў, калгасаў, МТС і соўгасаў, номуністаў і комодмольцаў, аграномаў, калгаснікаў і калгасніц, рабочых і служачых у справе забеспячэння Чырвонай Арміі і насельніцтва харчаваннем, а прамысловасці сыравінай».

Набліжаецца папружаная работа на полі. Неабходна готыя дні скарыстаць для ўсебаковай, сапраўды ўзорнай падрыхтоўкі да сяўбы. Своечасовай і высокаякаснай падрыхтоўкай, старанагратэхнічных мерапрыеметваў рыманне высокага, ваеннага урараспрацаваць канкротныя і країне, хлеба столькі, колькі

# АД СОВЕЦНАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТЫУНАЯ ЗВОДКА ЗА 19 САКАВІКА

та ў выніку абходнага манеўра і атакі з фронта 19 сакавіка авалодалі горадам Крамянец-магутхрыбце Крамянецкіх гор, узмоцпенай пемцамі развітай сеткай штучных абарончых збудаванняў, а таксама з баямі занялі больш 40 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Плашчуўна, Сестратын, Срэбна, Нрупец, Міхалуўна, Падзалога, Крукі, Сітна, Януўка, Бялагрудка, Камяніца і чыгуначпыя станцыі Камяніца, Валынсная, Рудня Пачаюзская, Міхалубка.

На працягу 19 сакавіка на паўночны захад ад Вінніцы нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі буйнымі насялёнымі пунктамі Лука, Нажухоў, Мядзведаўна, Кусінаўцы, Ніналаеўна, Іўча, Осалынка, Мізяноўскія Хутары, Майдан, Стрыжаўна.

На поўдзень ад горада Жмерынка нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, ава- лёных пунктаў, у тым ліку буй- праціўніка.

кай обласці Станіслаўчык, Шпі- жынка, Юзефполь, Сухі Ташлык, каў, а таксама з баямі занялі Лашчэўка, Падгур'в, Станкавата, бельш 50 другіх насялёных пункнай натуральнай крэнасцю на таў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Тарасаўка, Пянькоўна, Міхайлаўна, Мурафа, Рахны Лясовыя, Дзярэбчын, Звядзёнаўка, Джурын, Хаменкі, Палітанкі, Карпаўка, Ротмістраўка, Сярэбрыя і чыгуначныя станцыі Будкі, Ярашэнка, Рахны. Нашы войскі надыйшлі да горада Магілёў-Падольска і завязалі баі на ўскраінах горада.

Войскі 2-га Унраінснага фронта выйшлі на раку Днестр на фарсіравалі яго на ўчастку працяжэннем больш 50 кілометраў, Малае Салонае, Рацаў, Белавузанялі на правым беразе ракі саўна. больш 40 насялёных пунктаў і ў іх ліку павятовы горад Малдаўскай ССР Сароні.

На паўднёвы захад ад Нова-Украінна нашы войскі прадаўжалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі больш 80 нася- най артылерыі збіта 52 самалёты

Войскі 1-га Унраінскага фрон- і подалі раённымі цэнтрамі Вінніц-ныя насялёныя пункты Даро-Міхайлаўка, Любамірка, Трудалюбаўна, Нова-Грыгор'еўна, Ваяводскае, Жукава і чыгуначныя станцыі Бяшистава, Гліняная.

На наўднёвы захад ад горада Бобрынец нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Нікалаеўскай обласці Еланец, раённым цэнтрам Одэскай обласці Брациае, а таксама з баямі занялі больш 70 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Наменаватиа, фронце больш 100 кілометраў, і Крывая Пустош, Нова-Алянсандраўна, Нінольская, Міхайлаўна,

> На другіх участках фронтапошукі разведчыкаў.

На працигу 18 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 45 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зяніт-

#### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 20 САКАВІКА

раённым цэнтрам Ровенскай обзанялі больш 50 другіх насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія раў, Мытніца, Каралуўна, Корсуў, Лешнюў, Шныроў, Тур'я, Бярэжцэ, Ласятын, Ледухоў, Новыя Залосцы і чыгуначныя станцыі Смыга, Радзівілаў.

Войскі 1-га Українскага фронта 20 сакавіка, у выніку штурма і абходнага манеўра з флангаў, авалодалі абласным і вилікім прамысловым цэнтрам Україны горадам Вінніца, ператвораным немцамі ў магутны апорны пункт абароны на Наўдвёвым Бугу, а таксама з баямі занялі больш 30 другіх насялёных пун- Сяргееўна і чыгуначныя станцыі ктаў, у тым ліку раённы цэнтр Шайторава, Людмілаўна. Вінніцкай обласці горад Ліцін і На наўднёвы захад ад горада хлуслівым.

паўднёвы захад і на поўдзень ад рэлав, Дз'янаўцы, Ліцінна, Кулыгорада Дубна нашы войскі, пра- га, Сосны, Селішча, Балын, нялі больш 30 насялёных пункнягваючы наступление, авалодалі Пяньноўна, Майдан Супрунаўскі.

Войскі 2-га Унраінскага фропгорадам Чырвонаармейсн та, у выніку імклівага манеўра (Радзівілаў), а таксама з баямі ганкавых здучэнняў і пяхоты, учора, 19 сакавіка, авалодалі горадам Магілёў-Падольскі-вялінасялёныя пункты Вербень, Ост- кім чыгуначным вузлом і важным апорным пунктам абароны пемцаў на Днястры.

На працягу 20 сакавіка войскі 2-га Унраінскага фронта працягвалі весці паспяховыя баі па расшырэнню захопленых плацдармаў на правым беразе Диястра.

На наўднёвы захад і на поў дзень ад Нова-Українка нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі насялёных пунктаў і сярод іх Доўгая Прыстань, Такароўна, Нова-Паўлаўна, Абухоўна,

На працягу 20 сакавіка на вялікія насялёныя пункты Пага- Бабрынец нашы войскі, працягваючы наступление, з баямі затаў, у тым ліку Азярынаўка, Варашылаўка, Бальшая Сярбулаўна, Бальшое Салонае, Петрапаўлаўка.

> На другіх участках фронта ў радзе пунктаў ішлі баі мясцовага значэння.

На працягу 19 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 50 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіт 61 самалёт праціўніка.

20 сакавіка намецкае радыё перадало наведамление аб тым щто совецкія самалёты нібыта бамбардыравалі Хельсінкі 19 са-

Совінформбюро можа з ноўнай падставай заявіць, што гэта вямецкае паведамление з'яўляецца

### Масква, Крэмль, таварышу СТАЛІНУ

**Дарагі** Іосіф Вісарыёнавіч!

пабеданосная Чырвоная Аркія пад Вашым, таварыш Сталів, кіраўніцтвам ідзе да канчатковай нерамогі над злейшым ворагам чалавецтва — нямецкім фашызмам, калгаснікі, рабочыя, інтэлігенцыя Крычаўскага раёна, Магілёўскай обласці, шчаслівы далажыць Вам, свайму правадыру, настаўніку і палкаводцу, аб рабоце, праробленай у раёне на аднаўлению народнай гаспадаркі і культуры.

Азвярэлыя гітлераўцы ў бяссільнай элосці знішчылі ўсе калгасы, заводы, школы і больніцы раёна і на 55 процантаў усе пабудовы раёна.

Прайшло 5 месяцаў з дня пашага вызваления ад няволі. Шчаслівыя зваротам да совецкага жындя, з натхнением прыступілі да аднаўлення сваёй гаспадаркі. Намі адноўлены ўсе 72 калгасы, Крычаўскі чыгуначны вузел, 11 правысловых прадпрыемстваў і арцеляў, 42 школы, 2 больніцы, 11 амбулаторна-фельчарскіх пупктаў, электрасувязь. Чырвоная Армія, кіруемая Вамі.

Выказваючы "бязиежную дю-У радасныя дві, калі наша боў і падтрымку сваёй вызваліцельніцы Чырвонай Арміі, калгаснае сялинства здало ў фонд Чырвонай Арміі і прадало Зиржаве 25.950 пудоў хлеба, 2.964 пуды мяса, 132.347 пудоў будьбы. Працоўныя раёна набылі абліганый 2-й Ваеннай Пазыкі на 1 мільён рублёў. Натхнёныя гераічным наступленнем доблесных воінаў Чырвовай Арміі, калгаснікі, рабочыя, служачыя і інтэлігенцыя раёна ўнесаі са сваіх асабістых зберажэнняў на пабудову эскадрыллі саналётаў «Вызваленая Беларусь» 500.458 рубграпныма і 100.000 рубаблігацыямі дзяржназык. Збор сродкаў працягваецца.

> Просім пабудаваныя самалёты перадаць авіячасці, якая змагаенца за канчатковае вызваление Магілёўскай обласці і г. Магілёва. Пяхай самвлёты, пабудаваныя на сродкі вызваленых працеўных Крычаўскага раёна, данамогунь спіхнуць ворага ў бяздоние, да якога падвяла яго-

Сакратар Крычаўскага РК КП(б) Беларусі

Кузьма Андраевіч РЗУЦКІ.

Старшыня выканкома Ирычаўскага райсовета дэпутатаў Алянсандр Емельянавіч ЦЫГАНКОУ. працоўных

#### Крычаў, Магілёўскай обласці, Сакратару Крычаўскага РК КП(б) Беларусі Кузьме Андрэевічу РЭУЦКАМУ, Старшыні выканкома райсовета дэпутатаў працоўных Аляксандру Емельянавічу ЦЫГАНКОВУ

Перадайце працоўным Крычаўскага раёна, якія сабралі 500.458 рублёў грашыма і 100.000 рублёў аблігацыямі дзяржпазык на пабудову эскадрыллі самалётаў "Вызваленая Беларусь", маё брацкае прывітанне і падзяку Чырвонай Арміі.

Жаданне працоўных Крычаўскага раёна будзе выканана.

I. CTAAIH.

#### БЕЛАРУСЫ НА ФРОНЦЕ

# Бацька і сын

Сядо Пімонава, Васілевіцкага кі даходзілі чуткі аб слаўных раёна, жыло мірным заможным справах сына, і ён ганарыўся, жыццём. Засекі былі поўныя здзіўляўся яго смеласці і дзёрзхлебам, з кожным годам расло касці. пагалоўе жывёлы. У калгасе з'явілася электрычнаснь, радыё. І вось вайна... У Цімонава нахлы-

Для Сцяпана Спірыдонавіча Міхеенкі наступілі чорныя дні. Сын яго Мікола асабліва цяжка перажываў гаспадаранне акупантаў. Ён бачыў зверствы немцаў, і ў душы яго закіпала ярасць. Малады казгаснік цвёрда рашыў дзейнічань.

— Благаславі, бацька,—звярнуўся ён да Сцяпана Спірыдонавіча.

Бацька зразумеў сына.

— Ідзі, сынок.

Мікола пайшоў у партызанскі атрад. Ен узрываў масты, пускаў пад адкос варожыя эшалоны, знішчаў нямецкіх салдат і афінэраў. Імя Міколы стала гразой для немцаў. За ім палявалі, але ён быў каўлоўны. Да баць-

Спяпан Спірыдонавіч з нецярпеннем чакаў прыходу Чырвонай Арміі. чакаў звароту сыпа.

I Чырвеная Армія прышла. У цёмпы асенні вечар ў Цімонава ўступілі нашы войскі. Над сельсоветам узвіўся чырвоны сцяг.

Калі нашы байцы выступалі з сяла, Сцяпан- Спірыдонавіч палыйшоў да маладога афіцэра і

— У суседняй вёсцы немцы. Далей-зноў гэтая погань. Там нас чакают совецкія людзі. Зразумейце, . магу я сядзець

Афіцэр зразумеў Сцяпана Спірыдоцавіча і прыняў яго ў сваю часць. Спяпан стаў воінам Чырвонай Арміі. З вінтоўкай у руках ён найшоў на роднай беларускай зяжлі, несучы вызваленне соведвім дюдзям. Ен урываўся ў прынаў да вулямёта. Перад ім варожыя транцізі, хадзіў у рука- верагі ў брыдкіх зялёных мун-

здзіўляліся яго выносліваеці і часта пытяліся ў яго:

— Адкуль сіла ў цябе, Спірыдонавіч? маю помета нара-— Сілу

джае, -адказваў ён. У адным з баёў Сцяпан Спірыдонавіч быў ранены. Малады санінструктар прапанаваў яму

санчасиь. Раззлаадправіцца ў ваўся Сцяпан. — Спіхні,

немец прэ. І ён застаўся ў страю да кан-

У санчасці Сцянан праляжаў надоўга і ўжо на посты дзень быў у страю. Ен зноў удзельнічаў у баях, ітоў у першых радах вызваліцеляў беларускай

Немцы ярасна агрызаліся. Падтрыманыя авіяцыяй, яны бесперапынна контратакавалі нашы пазіцыі. Пэсць ярасных контрнашы байцы. Але п'яныя. ды зноў пёрлі на вышыню.

Кулямётчык Мікола Міхеенка

схваткі. Таварышы дзірах. Ен касіў іх са свайго «максіма».

> Нечакана пачуўся шум матораў. Гэта падыйшлі нашы танкі высадзілі на данамогу дэсавт, Постань дэсантніка, які бег наперадзе, паказалася Міколу да таго знаёмая, што ён на мінуту адарваўся ад кулямёта. Ен уважліва прыгледзеўся. Сэрца яго мощна, мощна забілася. Наперадзе бег яго бацька. Мікола радасна

— Бацька!

Той замарудзіў бег і, пазнаў шы сына, кінуўся да яго.

— Мікола, сынок мой...

Сцяпан Спірыдопавіч медна абняў сына. Сустрача іх працягвалася ўсяго некалькі секунд. Немцы зноў ішді ў контратаку Бацька і сын, два салдаты-воіны, занялі свае месцы.

Насля бою Сцяпан Спірыдопавіч прышоў у госці да сына. Ен расказаў яму пра дом, маці. сёстраў; расказаў, як ваяваў.

У аношніх наступальных баях бацька і сын Міхеенка зноў вызначыліся мужнасцю і храбрасцю,

Лейтанант А. КАНСТАНЦІНАУ. БЕЛАРУСКІ ФРОНТ.

#### На пабудову танкаў

BY AA-RAIIIA JEBA. (Haw wap.). Гут шырока разгарнуўся эбор сроднаў на набулову танкаў для Чырвонай Арий. Кожны дзень У фенд паступаюць тысячы рублёў Дзесяткі тысяч рублёў паступілі ад рабочых і саужачых раённага цэнтра. Рабочыя, служачыя Раінскай МТС і казгаснікі Рагіяскага сельсовета ўнеслі на цабудову танкавай калоны звыш 32.000 pyőačý.

#### Прыклад патрыёта

УВАРАВІЧЫЕ (Наш кар.). Працоўныя раёна ўносяць сродкі на патрабы абароны нашай совенпай Радзімы.

Выдатны патрыятычны прыклад даў жыхар вёскі Ланічы Ф. Баранаў, член добравхвотнай нажарнай дружьны. Ен са сваіх асабістых зберажэнняў унёс у фонд абароны 15.000 рублёў.

# Зноў загудуць трактары

мозыр. (Па тэлефону ад на- Ияршынства ў соцыялістычшага нарэспандэнта). Будні ма- ным спаборніцтве за лепшую шына-трактарных станцый выз- падрыхтоўку да палявых работ валеных раёнаў Палесся поўны заваяваў калектыў Васілевіцкай гераізму творчай працы. Рабочыя МТС (дырэктар тав. Якавенка). і служачыя імкнуцца хутчэй ад- Тут правільна арганізавалі працу радзіць свае МТС, яшчэ больш і дабіліся значных поспехаў. За эфектыўна данамагчы калгасам кароткі тэрмін адрамантавана 16 паспяхова правесці веснавую трактараў. Паспяхова рамантусяўбу.

Больш двухсот трактараў зноў загудуць на вольных калгасных майстэрні ўстаноўлен такарны налетках обласці. За руль трак- станок. Працуе нафтарухавік. тараў сядуць звыш 200 старых вопытных трактарыстаў і 359 тве сярод рамонтнікаў МТС вымаладых юнакоў і дзяўчат, якія значылася брыгада Аляксандра за зімовы час на курсах навучы- Еўтушык. Трактарысты Сцяпан діся вадзіць машыны. На плечы Цуба, каваль Аўдзей Шчэрбіч вытрактарыстаў кладзецца вялікая і конваюць свае заданні на 140адказная задача — узараць у пе- 150 процантаў. Якасць іх рабораводзе на мяккае ворыва 60 тысич гектараў калгасных зямель.

ва ўсіх МТС кініць напружаная шырока разгорнута будаўніцтва, нраца. Хутка ў радзе раёнаў нач- на якое дзяржава адпусціла 600 пецца выбарачнае ворыва, і калектывы МТС набіраюць тэмпы. будаўніцтва 10 кузняў, распачаробяць апошнія падрыхтаванні да та будаўніцтва 10 павецяў для вясны. Трактарысты янгчэ раз машын, 10 жыллёвых дамоў і 6 аглядаюць свае машыны, лікві- кантор МТС. дуюць выяўленыя недахопы.

збору трактараў. Рабочыя прыво- рамантавана кузня, трактарная дзяць іх у парадак, рамантуюць, майстэрня і кладовая. Гэта вы- дах вывезена звыш 300 вазоў. выкарыстоўваючы пры гэтым пік сумленнай працы рамонтнімясцовыя рэсурсы і магчымасці. каў. Былыя нартызаны, тракта-Праз некалькі дзён рамонт і пра- рысты Алесь Ярэмчук, Фама Сцеверка трактарнага парка будуць паненка выконваюць на паўтары- фа і Віктар. Асмалоўскія. Яны поўнасцю закончаны.

юць прычэпны інвентар. Для растаўрацыі запасных частак у

У соцыялістычным спаборніцты добрая.

Разам з рамонтам сельскагас-Зараз, перад выездам у поле, падарчых машын, у МТС обласці засынаюць тэхнічныя культуры. тысяч рублёў. Ужо заканчваецца

Актыўна адпаўляюць гаспа-Машына-трактарнымі станцыя- дарку- рабочыя Козінскай МТС мі выканана вялікая работа па (дырэктар тав. Баброў). Тут аддзве нормы.

#### Перад сяўбой

HEPAXOVRA. (БЕЛТА). Калгасы раёна актыўна рыхтуюцца да сяўбы. План засыпкі насення зернавых культур на раёну перавыканан ужо. Поўнасцю засыпана насенне бульбы. У калгасах Менжынскага, Усоха-Будскага і Глыбоцкага сельсоветаў адрамантаваны ўвесь сельскагаспадарчы інвентар. Рабочыя коні, вызначаныя на вясновае ворыва, пастаўлены на адкорм, Калгаснікі вывозяць на поле гной і торф.

БУДА-КАШАЛЕВА, 20 сакавіка. (БЕЛТА). Калгасы раёна поўнасцю закончылі засыпку насення зернавых рудьтур. Идан засыпкі насення бульбы перавыканан на 21 процант. Калгасы ачышчаюць насение каласавых,

#### вывозяць гной

КЛІМАВІЧЫ. (Наш нар.). Калгаспікі сельскагаспадарчай арцелі «Палітаддзелец» старанна рыхту юцца да сяўбы. Закончыўшы засышку насення, рамонт інвентара і збруі, яны вывозяць гной на ўчасткі, вызначаныя пад тэхнічныя культуры. На васьмі падво-

Вознікі спаборнічаюць за перавыкананне дэённых заданняў Лепшых паказчыкаў дабіліся Марвыконваюць на дзве нормы.

## Маладыя лесарубы

Ён упаў ля ног Мані.

 Вясна, дзяўчынкі, — звяртаючыся да сваїх сябровак, радасна сказала Маня.

Яна паставіда да камдя хвої пілу і сякеру. Спрытна распахнула кажух і лёгка ўздыхнула. — Спачатку падсячэм.

Сякера бліснула на сонцы, маданкава ўпілася ў тоўстую, **шурпатую** кару і смалістыя слаі XBOi.

Маня — брыгадзір комсамольска-маладзёжнай брыгады па нарыхтоўцы лесу. Яна заўсёды першая пачынае і апошняя канчае работу. Яе дзевяць сябровак бяруць са свайго важака прыклад. І калі гатая брыгада прыступае да працы, усё ажывае навокал. Шуршаць вострыя пілы, чуваць стук сякер, трэск падпіленых драў. Звонкія і бадзёрыя галасы маладых лесарубаў поўнянь лес.

Педарма брыгада Мані Тагай карыстаецца ў калгасе «Чырвоны лес» заслужанай павагай 70 процантаў ад агульнага плана калгаса выконвае брыгала, Яна нарыхтавала 315 кубічных метраў драўніны. Маладыя лесарубы Ліда Добыш, Лук'яненка і другія на працягу трох дзён нарыхтавалі 90 кубаметраў лесу для аднаўлення вугальнага Данбаса. Сваё заданне яны выконваюць на 500 процантаў.

Дружна і арганізавана працуе комсамольска-малаизёжная брыгада лесарубаў калгаса «Соцыялізи». Карчоўскага сельсовета.

Ціха гамоняць квої. Размашы- Ліза Бародак і Паша Бародак стыя галіны гайдаюцца пры лепшыя лесарубы. Сакавік яны кожным подыху ветру. Камок пачалі высокімі вытворчымі панабраклага вадою снегу шаста- казальнікамі. Вось дзённік іх рануў з галінак і паляцеў уніз. боты. 2-га сакавіка дзяўчаты выканалі норму па нарыхтоўцы на 200 процантаў, 3 сакавікана 250, 4-га-на 325. У апошні час яны выконваюць на 400 процантаў. Так, за два дні пры норме 44 кубаметры яны нарыхтавалі 176.

Па-стаханаўску працуе брыгада десарубаў Паўліны Пінчук з валгаса «Чырвены прамень». За два дні брыгада нарыхтавала 105 кубаметраў лесу пры норме 36, што складае 300 процацтаў плана.

250 комсамольцаў і несаюзнай моладзі працуюць у лясах Хойніцкага раёна. Восем брыгад. чатыры звяцы штодзённа спаборнічаюць паміж сабою за хутчэйшае выкананне і перавыкаяание плана нарыхтоўкі і вывазкі лесу. І гэта дало свае станоўчыя вынікі.

Дзякуючы паўседзённай увазе райкома КП(б)Б, актыўнаму ўдзелу комсамольска-маладзёжных брыгад Хойніцкі раён першым у обласці выканаў план лесанарыхтоўкі і вывазкі. Адгружана Данбасу 23 вагоны лесу.

Палескі абком партыі , і аблвыканком прысудзілі гэтаму раёну пераходны Чырвоны Спяг. У распараджэнне раёна вылучана 10.000 рублёў на прэміраванне лесарубаў і возчыкаў, якія паказаді ўзоры соцыялістычных адпосін да працы.

C. WAPAMET.

Хойніцкі раён, Палескай обласпі.

## Перадавая паравозная калона

Паравознай калоне, дзе началь- Бурка, апрача слясарнай справы, зыраў, паяздны вагонны майстра нікам тав. Любараў, уручан пераходны Чырвоны сцяг НКШЗ. Гэта ўзнагарода — дастойная ацэнка той вялікай работы, якую правёў калектыў, абелугоўваючы патрэом фронта.

Калектыў калоны мпоганацыяпальны. Тут працуюць прадстаўпікі 11 напыянальнасцей-беларусы, рускія, казахі, украінцы і другія. Миогія з гэтых таварышоў упершыню, ужо ў часе вайны, прышлі на транспарт з калгасаў. Аб'еднаны пачуццём гарачай любві і адланасці сваёй Совенкай Радзіме і палкай нянавісці да заклятага ворага-нямецкага фашызма, калектыў дабіўся выдатных поспехаў.

Старыя, вопытныя работнікі навучаюць навічкоў. Машыністы зидёмиць людзей са слясарнай справай. Рыхтуючыся на галоўнага, або старшага кандуктара, людзі адначасова атрымліваюць слисарны разрад. Добра авалодалі слисарнай справай старшы і галоўны кандуктары тт. Матбабаеў, Ахмадаліеў, Ахунаў, Унгарбаеў, Галоўны кандуктар тав. Цішакоў яго калектыў—машыніст тав. Еў- пікаў у рабоце.

вывучылі работу памочнікаў машыністаў і ўжо выконвалі гэту работу, калі патрабавала абстаноўка.

Усё гэта дало магчымасць прывесці паравозы ў выдатнае становінгча сіламі комплексных брыгад калопы. У гатыя комплексныя брыгады, апрача паравознікаў, паказальнікі брыгада комсамольуваходзяць дзвіжэнцы і вагоннікі. Іскага паравоза старшага машыні-Комплексныя брыгады сваімі сіламі выконваюць прамывачны

Слясарная кваліфікацыя работнікаў комплексных брыгад дае магчымасць забяспечыць сапраўды луніпскі догляд наравозаў у любых умовах, нават пры рабоце на ўчастках, якія вядуць да самай ліпіі фронта. Паравозы прануюць бесперабойна, не маюць выпалкаў міжпаязднога рамонту. На прамыўку машыны ставяща з запісам не больні 6-7 функтаў DAMOHTY.

Хутка і высокаякасна рамантуе свой паравоз старины машыніст, ордэнаносец тав. Ліпчанка. ся не здаваць свайго пяршынства Дружна, зладжана працуе ўвесь I паяздны вагонны майстра тав. стаф'еў, памочнікі тт. Котаў і Ко-

тав. Каўтун, галоўны кандуктар тав. Максумаў, старшы кандуктар тав. Матбабаеў і другія. Такіх-жа поспехаў дабіліся комплексныя брыгады старшых машыністаў тт. Валеева, Ладыгіна.

Дебра рамантуе свой дакаматыў і дае высокія эксплаатацыйныя ста тав. Рукас. У брыгадзе 6 чалавек. Яны працуюць на транснарце толькі год-наўтара, аднак большасць ужо маюць слясарныя разрады.

Машыністы гэтай калоны карыстаюцца шырокай вядомасцю на чыгунцы. Яны атрымліваюць падзякі ад камандзіраў воінскіх часцей. Дыспетчары аб іх гавораць: «Калі поезд вядзе машыніст калоны тав. Любарава, можна не сумнявацца, што груз будзе дастаўлен на фронт своечаcona».

Прымаючы пераходны Чырвоны ецяг, калектыў калоны абавязаў. і дабіцца яшчэ лепшых паказаль-

М. ГОНАУ.

#### Баявыя справы беларускіх партызан За паўгода баявой дзейнасці 145 дзяцей ва ўзросце ад 2 да

лзейнічаюць у Палеснай обласці, падарвалі 40 воінскіх эшалонаў ворага. У выніку крушэнняў разбіты і пашкоджаны 38 паравозаў, 223 вагоны з рознымі ваеннымі грузамі, 63 платформы і 39 аўтамашын.

Партызаны падарвалі на грувтавых дарогах чатыры нямецкія танкі і 18 аўтамашын.

Пры дыверсіях, а таксама з засал народныя исціўцы забілі 523 і паранілі валя 700 гітлераўскіх салдат і афіцэраў.

Нартызанскія атрады, якія дзейнічаюць у Віцебскай обласці, нядаўна разграмілі З вямецкія гарнізоны. Партызаны забілі і паранілі звыш 200 гітлераўцаў і ўзарвалі 6 ваенных складаў праціўніка.

У сярэдзіне лютага немцы патналі на катаргу ўсё працаздольнае насельніцтва з здной вёскі, якая знаходзіцца каля горада Полацка. Старыкоў і дзяцей фашысцкія звяры запёрні ў пуню і спалілі. Такі-ж лёс чакаў дзяцей у вёсцы Бельчыца, размешчанай у трох кілометрах на поўдзень ад Полацка. Даведаўшыся аб злачынным замысле нямецка-фашысцкіх нягоднікаў партызаны ўварваліся ў вёску вызвалілі зачыненых у пунях

на камунікацыях праціўніка 11 год. Цяпер дзеці знаходзяцца партызаны таварыша Т., якія ў бяспечным месцы, пад абаронай партызан.

> Партызаны атрада імені Шчорса, якія дзейнічаюць у Баранавіцнай обласці, нанеслі моцны ўдар па чыгуначных камунікацыях праціўніка. На партызанскіх мінах быў падарваны, а затым спалены варожы бронепоезд. Наводныя меціўцы таксама падарвалі і знішчылі два іншыя воінскія эшалоны немцаў, якія ішлі следам за бронепосядам. Разбіта і спалена 68 вагонаў з тэхнікай і боепрыпасамі. З-пад абломкаў вагонаў немцы выцягнулі больш 200 трупаў сваіх салдат і афіцэраў.

Нартызанскі атрад, які дзейнічае ў Вілейскай обласці, за ме сяц баявых дзеянияў пусціў пад адкое 6 чыгуначных эшалонаў праціўніка. Дзейнічаючы з засад на шасе, совецкія патрыёты знішчылі 16 грузавых і легкавых аўтамашын, забілі 80 пямецкіх салдат і афіцэраў.

Група партызан, якая дзейнічае ў Беластоцнай обласці, арганізавала крушэнне нямецкага воінскага эшалона. Аднаўленчая каманда выцягнула з-пад абломкаў вагонаў звыін 100 трупаў гітлераўцаў, якія загінулі ў часе крушэния поезда.

**\*** \* \* \*



Н-сні РАЁН БЕЛАРУСІ. Ратуючыся ад немцаў, насельніцтва многіх вёсан пайшле ў яясы 1 жыве пад абаронай партызан. Народныя меціўцы ўзялі пад сваю ахову старых, жанчын і дзяцей. У многіх лагерах для дзяцей створаны школы.

НА ЗДЫМКУ: заняткі ў адной з школ, арганізаванай партызанамі атрада імені Калініна. Фото В. Лупейна.

# НОВЫЯ ТВОРЫ БЕЛАРУСКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

Колас паведаміў нашаму супрацоўніку:

вялікай паэмай, прысвечанай тызан у тыде ворага. Умоўная Айчыннай вайне. Назва паэмы-«Адплата». На фоне партызанскай вайны будуць даны малюнкі побыту нашых слаўных партызан у лесе. У сваёй паэме я гыкарыстаў матэрыялы, якія расказваюць аб гераічнай барацьбе беларускага народа з подлымі наў. намецкімі захопнікамі. Адначасова я пішу аповесць, у якой хачу даць шырокі малюнак партызанскай барацьбы беларускага народа супроць нямецкіх акупантаў.

мяркуе ў гэтым годзе выдаць два томы твораў Якуба Коласа аб'ё- англійскую, венгерскую, польмам 35 друкаваных аркушаў. У скую і іншыя замежныя мовы. адзін том увойдзе паэзія, у другі -проза.

Па лініі сваёй навуковай дзейнасці ў Акадэміі Навук БССР Якуб Колас прыме ўдзел у выданні беларускага слоўніка.

Кандрат Краціва сумесна працу- бягучым годзе.

Народны паэт БССР Якуб юць над кіносцэнарыем, прысвечаным змаганию беларускага народа з нямецкімі захопнікамі. — Я працую зараз над новай Тэма сцэнарыя—дзейнасць парназва фільма, да якога пішацца сцэнарый, — «Меціўцы».

Выдавецтва «Мастацтва» (Масква) прыняла да выдання новую п'есу К. Крапівы «Выпрабаванне агиём». Пераклад на рускую мову зрабіў Барыс Турга-

Міхась Лынькоў выдае на беларускай і рускай мовах свае новыя апавяданні, прысвечаныя падзеям у час вялікай Айчыннай вайны совецкага народа з нямецкімі захопнікамі. У зборніку 11 Дзяржлітвыдавецтва ў Маскве апавяданняў. Рад апавяданняў М. Лынькова перакладзены на

Беларускае дзяржаўнае выдавецтва рыхтуе аднатомнік твораў рядомага беларускага пісьменніка Змітрака Бядулі, З-я гадавіна з Пісьменнікі Міхась Лынькоў і дня смерці якога спаўняецца ў

## У мастаноў Беларусі

ларускія мастакі не спынялі Біруля. Экспаніравана 7 яго ратворчай працы. Нашы мастакі бот. Чатыры работы выставі неаднаразова ўдзельнічалі ў вя- вядомы маскоўскі мастак Ф. Малікіх маскоўскіх выстаўках, а дораў, які даўно працуе на белазараз работы беларусаў выстаўкаў, скульптараў. Для карцін і рышы С. і Б. скульнтур беларускіх мастакоў у Трэцьякоўскай галярэі адведзены 250 работ, у тым ліку карціна мастака Ахрэмчыка «Паседжанне бюро ЦК КП(б)Б на пытанню арганізацыі партыванскага руху», настака Зайцава «Паседжанне штаба партызанскага атрада Заслонава», мастака Красоўскага «Радзіма», мастака Бялыніцкагакі народ», карціны мастака-партызана Абрыньбы, Гаўрыленкі і

лення ў выстаўцы ўдзельнічае най вайны.

V часе Айчыннай вайны бе- наш слаўны зямляк Бялыніцкірускія тэмы. З партыванскага лены на справаздачнай выстаў- тыда на выстаўку прысдалі свае цы беларускіх мастакоў, графі- работы мастакі-партызаны тава-

На выстаўцы мы бачым работы беларускіх скульптараў тт. тры залы. У іх сабрана больш Грубе, Азгура, Бембеля, Глебава, Рапапорта. Работы іх прысвечаны Айчыннай вайне, героям совецкага парода.

У чэсць выстаўкі праведзены сход мастакоў з удзелам прадстаўнікоў грамадскасці. Вядомы рускі мастак Аляксандр Герасімаў, які выступіў на сходзе, адзначыў плённую дзейнасць бела-Бірулі «Немцы рабуюць беларус- рускіх мастакоў, скульптараў, графікаў, якія сваімі работамі ўнеслі каштоўны ўклад у совецкае мастацтва.

Частка работ з гэтай выстаўкі 3 мастакоў старэйшага пака- ўжо набыта для музея Айчын-

## Інстытут павышэння кваліфікацыі настаўнікаў

праўда», распачаў сваю працу канкрэтную дапамогу настаўні-Гомельскі абласны інстытут павы- кам у гэтай справе. шэння кваліфікацыі настаўнікаў. кладання беларускай і рускай моў наму вопыту.

Ик паведамияе «Гомельская, у гомельскіх школах і аказваюць

Да канца навучальнага года У цяперашні час работнікі ін- мяркуецца стварыць выстаўку, стытута вывучаюць метад вы- прысвечаную депшаму педагагіч-



На тэрыторыі СССР сфарміравана асобная югаслаўская добра-

ахвотніцкая воінская часць. НА ЗДЫМКУ: Камандзір часці падпалкоўнік Марко Месіч гутарыць з байцамі падраздзялоння супроцьтаннавых ружжаў.

#### Курсы агітатараў

Закончылі сваю работу курсы загадчыкаў хат-чытальняў і агітатараў пры Уваравіцкім райкоме КИ(б)Б. На курсах навучалася 35 чалавек. Курсанты вывучалі кнігу таварыща Сталіна «Аб Вялікай Айчыннай вайне Совецкага Саюза», а таксама праслухалі рад лекцый: «Ваенна-палітычнае і міжнароднае становішча СССР», «Гістарычныя рашэнні Х-й сесіі Вярхоўнага Совета СССР», «Неадкладныя меры па аднаўленню народнай гаспадаркі ў раёнах, вызваленых ад нямецкіх акупантаў» і іншыя.

Лекцыі чыталі сакратар РК КП(б)Б тав. Шкребышаў, тт. Кастамораў, Пазднякоў і другія.

Таварышы, якія скончылі курсы, выехалі ў калгасы для правядзення масава-палітычнай ра-

1. ЗАБАУСНІ, заг. партыйнага набінета Уваравіцнага РК КП(б)Б.

#### НАЛГАСНЫ АРНЕСТР

ЕЛЬСК, 18 сакавіка. (БЕЛГА) Пры раённым доме культуры арганізаван калтасны духавы аркестр. Разам з хорам аркестр надрыхтаваў цікавую праграму, якая праходзіць з вялікім поспехам. У выходныя дні хор і аркестр выязджаюць у бліжэйшыя калгаснікаў.

# Па Совецкаму Саюзу

# Датэрмінова выканалі абавязацельства

У канцы лютага балектыў арвыканаць план вытворчасці занасных частак да трактараў і сельскагаспадарчых машып, Разам з тым калектыў завода звярнуўся да ўсіх прадпрыемстваў Совецкага Саюза з заклікам узяць шэфства над МТС, машына - трактарнымі найстэрнямі і аказаць ім дананогу ў падрыхтоўцы і правядзенні веснавой

11 сакавіка, на дзень раней тылерыйскага завода імені Сталіна тэрміну, завод імені Сталіна вытыасрынскага салодинова канаў план першага квартала на тараў і сельскагаспадарчых машын. Звыш плана выпушчана трактарных дэталей па 261 тысячу рублёў.

Для падшэфнай Межаўскай МТС калектыў завода выдучыў абсталявання, інструменту, металу і іншых матэрыялаў па 212 тысяч рублёў.

# Уступіла ў строй мартзнаўская печ

вода імені Варапімдава адзначыді вялікую ўрачыстасць. Уступіла ў строй дзеючых адноўленая мартэнаўская печ № 5.

Металургі варашылаўскага за- Металургі абавязаліся прыкласці ўсе намаганні да хутчэйшага аднаўлення на заводзе поўнага исталургічнага цыкла.

#### Мясцовыя рэсурсы

нетрывалыя матэрыялы прывозіліся за многія тысячы вілометраў. Цяпер далёкаўсходнія металургі атрымліваюць мопную ияс- лаў.

Ла апошняга часу на металур- повую базу. У тайзе закончана гічны камбінат «Амурсталь» аг- будаўніцтва і атрымана прадукдыя першага на Далёкін Усходов завода агнетрывалых жаторыя-

## Першая прадукцыя

вёскі, дзе даюць канцэрты для рэктарам тав. Глазуноў, уступіла Іў строй батарэя № 2, якая вы- тэрміну.

У Данбасе на аднаўляемым дала першыя тоны кокса. Батакоксахімічным заводзе, дзе ды- рэя адноўлена на 18 дзёв рамей

# **МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ**

## Водгукі ў Англіі на новыя перамогі Чырвонай Арміі

Як перадае англійскае міністэр- яўлена ў Маскве 18 сакавіка, ўдзень 19 сакавіка самалёты ства інфармацыі, увесь англійскі дастойным увянчаннем тысячнадрук вітае вялікія перамогі Чыр- га дня Айчыннай вайны совецвонай Арміі. Газета «Рэйнольде ньюс» піша, што бітва за Україну прывяла да найвялікшай перамогі ў вайне. «Перамогі совецкай арміі, таворыцца ў артыкуле, — следуюць адна за другой так хутка, што гэта вымушае меркаваць, што Сталін і яго бліскучыя генералы напеслі нацыстам самыя сакрушальныя катастрафічныя паражэнні ў гэтай

лондан, 20 сакавіка. (ТАСС). лікія перамогі, аб якіх было аб кага парода.

Аглядальнік лонданскага радыё Мак Гікі заявіў сёння ў сваім чарговым аглядзе, што на поўдні СССР Чырвоная Армія атрымала новыя бліскучыя перамогі. Совецкія войскі вядуць баі на Львоўскім напрамку. Германская абарона на Украіне рушыцна на ўсім фронце да Чорнага мора. Паспяховае прасоўванне совенкіх войск з'яўляецца сведчаппем сур'ёзнага краху герман-

Газета «Абсервер» называе вя- скай стратагіі.

#### «АЙЧЫННЫ ФРОНТ» У РУМЫНІІ

пасці і маштабах «Айчыннага ды пацыяпальнага ўрада; 5) ад-Згодна гэтых вестак, «Айчынны і свабод; 6) вызваление з турмаў фронт» у сваім імкненні да міру усіх патрыётаў; 7) пакаранне з СССР і яго саюзнікамі набывае ўсё большы лік прыхільнікаў у Румыніі. Кіраўнікі «Айчыпнага фронта» пакуль што яшчэ лічаць патрэбным заставацца не- і незалежная Румынія!». вяломымі.

ўтрымлівае сем пунктаў: 1) не- Румынія», у якой заклікае згурадкладны выхад з «германскай таваць усе антыгітлераўскія сілы вайны» і далучэнне да дэмакра- Румыніі, незалежна ад іх палі-

СТАМБУЛ. (ТАСС). Тут атры- цаў з Румыніі; 3) скінуць урад гітлераўскіх віноўнікаў вайны. Тэкст праграмы закапчваецца словамі: «Далоў гітлераўскую тыранію! Няхай жыве свабодная

«Айчынны фронт» выдае сваю Праграма «Айчыннага фронта» падпольную газету «Свабедная тычных краін; 2) выгнанне нем- тычных поглядаў.

#### АНУПАЦЫЯ ВЕНГРЫІ ГЕРМАНСКІМІ ВОЙСКАМІ

германскія войскі акупіравалі ню Гітлера ў яго стаўцы,

АНКАРА, 20 санавіка. (ТАСС). ўсю Венгрыю. Акунацыя адбыла-Анаталійскае столеграфияе агонц- ся ў той час, калі Хорці і на-тва поуддае цавеланиевне свайту чальнік венгерскага генеральнага карэспандэнта з Бухараста, сито штаба знаходзіліся па запрашэн-

#### ДЗЕЯННІ АВІЯЦЫІ САЮЗНІКАУ

лондан, 19 сакавіка. (ТАСС). Атенцтва Райтар перадае, што «Мэрадэр» у суправаджэнні звішчальнікаў зрабілі налёт на васиныя аб'екты ў Паўночнай Францыі.

Вечаран 19 сакавіка вялікія заучанні амерыканскай авіяцыі эрабілі рад налётаў на ваенныя аб'екты На-дэ-Кале.

#### ПАТАПЛЕННЕ 6 ГЕРМАНСКІХ ПАДВОДНЫХ ЛОДАН

ЛОНДАН, 19 сакавіка. (ТАСС). Англійскае марское міністерства паведамияе, што англійскія ваейна-марскія сілы паспяхова аперыравалі ў паўночнай частцы Атлантычнага акіяна супройь германскіх падводных лодак, якія спрабавалі атакаваць караваны маны некаторыя весткі аб дзей- Антанеску; 4) стварэнне сапраў- саюзнікаў. У час аперацый патоплена 6 варожых лодак. Карастворанага ў Румыніі. наўленне дэмакратычных правоў ваны саюзнікаў не страцілі ні

#### ВЫВЯРЖЭННЕ ВЕЗУВІЯ

ЛОНДАН, 20 сакавіка. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае з Невпаля, што вывяржение Везувія, якое пачалося 24 гадзіны таму назад, становіцца ўсё большэ больш сур'ёзных і, безуноўна, перавысіла па сваїх памерах усе звяржанні гэтага вулкана пасля 1906 года. На думку спецыялістаў, яшчэ не час меркаваць, ці спыніцца звяржэнне, не прычывіўшы страт. Да апошияга часу не было неабходнасці прымаць меры па эвакуацыі васельніцтва; аднак становінгча робінца ўсё больш сур'ёзных.

> НАЛЕГІЯ. РЭДАКЦЫЙНАЯ